

広報かしわ

KASHIWA

平成5年
(1993年)

2.1

No. 920

市の人口
(5.1.1現在)
☆312,780人
☆106,157世帯

発行/柏市 ☎277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 ☎(0471)67-1111

編集/秘書室広報広聴課

発行日/毎月1日・11日・21日

平和都市宣言 (S.60.3.20)

わたくしたちは、「国際理解」と「平和な柏」を市民憲章にうたい、人類共通の願いである世界の恒久平和を希求している。しかし、最近における国家間の紛争や軍備拡張などによる緊張の高まりは、市民生活のうえに不安をもたらしている。
わたくしたちは、再び戦争の惨禍を繰り返すことのないよう、将来にわたってわが国が非核三原則を堅持するとともに、すべての国の核兵器廃絶と軍備縮小の達成を訴えるものである。
わたくしたちは、日本国憲法に掲げる崇高な「恒久平和」の実現のために、ここに平和都市を宣言する。



〈市長賞〉

「夜明け前」(柏ふるさと公園近く)

井上喜正さん(泉町)

「日曜日の散歩コースになっている手賀沼周辺で、雲が多い朝、雲の切れ間からもれた光が水面に反射するのをねらいました」

〈市議会議長賞〉

「手賀沼のほとり」(柏ふるさと公園近く)

市橋 清さん(豊四季)

「鳥を撮影するつもりで手賀沼へ出かけたが、枯れ草を燃やす煙が辺りに立ちこめていて、光の具合も良かったのでシャッターを切りました」



〈ふるさと運動推進協議会長賞〉

「花と石仏」(船戸医王寺)

下村直枝さん(旭町一丁目)

「境内には、ほかにもたくさんのお塔が咲いていたけれど、裏の石仏とうまく調和していた、ここが一番良かったんです」



カメラ・アイ

なご こころ、和みます

第13回ふるさと柏写真展の三賞入選作品。テーマは「とっておきの場所・柏」(3面に関連記事)

第4回 柏市生涯学習推進大会

「学ぶ喜びを確かめ合おう」

と き 2月6日(土) 午後1時半～3時40分
と ころ 市民文化会館大ホール
内 容 ●生涯学習千字提言入賞者の表彰・活動発表
●記念講演 「人生ってささえあいっこ」
俳優 牟田 悌三氏
費 用 無料
申し込み 当日会場へ直接
問い合わせ 生涯学習推進室

児童文学作家 寺村輝夫講演会

「おしゃべりなたまごやきをみつけよう」

と き 2月17日(水) 午後1時半～3時半
と ころ 教育福祉会館5階講堂
費 用 無料
申し込み 当日会場へ直接 (先着200人)

問い合わせ 図書館本館 ☎64-5346

税金が戻ってきます 医療費などの還付申告



確定申告

本人や家族が、病気やけがなどで医療費を支払った場合に、控除を受けることができます。この控除は、昨年一年間に支払った医療費から、保険金などで補てんされる金額(生命保険や健康保険からの給付金など)を差し引いた額が、十万円(所得の合計が二百万円までの人は所得の五パーセント)を超えれば、一定の要件に

サラリーマンの皆さん、所得税の還付申告を、存じてですか。サラリーマンのかたは勤務先の給与から、所得税が源泉徴収され、年末調整で所得税の精算が終わっています。そのため、通常は確定申告の必要がありません。しかし、次のような場合には、確定申告をして、所得税の還付を受けることができます。昨年中に、①マイホームをローンを使って購入した②高額の医療費控除と住宅取得等特別

■表1 医療費控除の要件・必要書類

要件	
本人や家族が次のような医療費を支払った場合	
1. 医師や歯科医師による診察費、治療費	
2. 治療や療養に必要な医薬品の購入費	
3. 病院、助産所へ収容されるための費用	
4. マッサージ師、指圧師、はり師による治療費	
5. 保健婦、看護婦などの付き添い料	
6. 助産婦の分べん介助料	
7. 診察、治療などを受けるため必要な次の費用	
ア. 通院費	
イ. 入院中の部屋代や食事代の費用	
ウ. 医療用器具の購入費用	
必要書類等	
1. 支払った医療費を証明する領収書	
2. 源泉徴収票	
3. 印鑑 ※1・2はコピー不可	

医療費控除

本人や家族が、病気やけがなどで医療費を支払った場合に、控除を受けることができます。この控除は、昨年一年間に支払った医療費から、保険金などで補てんされる金額(生命保険や健康保険からの給付金など)を差し引いた額が、十万円(所得の合計が二百万円までの人は所得の五パーセント)を超えれば、一定の要件に

住宅取得等特別控除

住宅ローンを利用して平成四年中に家を買ったり、増築したときに、一定の要件にあてはまれば、控除を受けられます。この控除は、その住宅に住み始めた年から六年間適用されます。最初の年は自分で確定申告しなければなりません。二年目以降は勤務先で行う年末調整で控除できます。控除を受ける要件・必要書類・控除額の計算式は別表2のとおりです。

監査結果の公表

地方自治法第一九九条第四項の規定による定期監査及び同法同条第五項の規定による随時監査(工事監査)を執行したので、同法同条第九項の規定による結果の報告を次のとおり公表します。

平成五年一月二十八日

監査委員 山崎儀雄
監査委員 早川 豊
監査委員 坂巻重男
監査委員 青柳直樹

【定期監査】
平成四年
九月二十八日から平成四年

実施した。

①給水人口について②引当金について③予算の編成について④契約事務について⑤水道料金等の収納事務について⑥第四次拡張事業及び建設改良事業について⑦配水及び受水計画について⑧手数料等の収納事務について⑨公共施設及び公益施設整備費負担金について⑩市営住宅の建替事業に伴う事務処理について⑪公有財産の管理について⑫物品の出納保管及び公有財産の記録管理について

平成四年
度分、水道部、建築部及び会計課が平成四年九月末日までに執行した事務事業のうち、予算執行状況ほか、主として次の事項について、関係各課から資料の提出を求めるとともに、関係職員から事情を聴取して

【随時監査】

(1) 監査の期間 平成四年十月一日から平成四年十二月二十五日まで。

(2) 監査対象工事名 南部近隣センター体育館建設に伴う排水整備工事

(3) 監査の方法 今回の工事監査は、技術的観点から監査を主眼としたため、社団法人日本技術士会に調査を委託し、派遣された技術士の協力を得て設計図書等の審査及び現場での実地調査をするともに、関係者の説明を受けて行った。

(4) 監査の結果 監査の結果は、おおむね良好と認められた。

■表2 住宅取得等特別控除の要件・必要書類・計算式

要件	
＜新築住宅＞	
下記の要件にすべてあてはまること	
1. 取得後6カ月以内に入居し、引き続き住んでいる	
2. 家屋の床面積が40㎡以上230㎡以下	
3. 床面積の半分以上を、自分が住むために使用している	
4. 年間の所得金額が2000万円以下である	
5. 譲渡所得の課税の特例を受けていない	
6. ローンの返済期間が10年以上ある	
＜中古住宅＞	
上記「新築住宅」の要件のほかに	
1. 取得の日以前10年以内(マンション等は15年以内)に建築されている	
2. 建築後使用されたことがある	
＜増改築＞	
上記「新築住宅」の要件のほかに、工事に要した費用の額が100万円を超えること	
必要書類等	
1. 住民票	2. 家屋の登記簿謄本
3. 売買契約書・請負契約書の写し	4. 住宅取得資金の借入金の年末残高証明書
5. 源泉徴収票	6. 印鑑
7. 増改築工事証明書または建築確認通知書の写し(増改築の場合だけ) ※3・7の建築確認通知書の写し以外は、コピー不可	
計算式	
$\left(\text{住宅ローンのうち建物・増改築等の部分の年末残高(最高3000万円)のうち2000万円以下の部分の金額} \right) \times 1\% + \left(\text{住宅ローンのうち建物・増改築等の部分の年末残高のうち2000万円を超える、3000万円以下の部分の金額} \right) \times 0.5\%$	

※この要件・必要書類・計算式は平成4年中に入居の場合です

■表3 還付申告の出張申告受け付け日程

会場	月日	時間
増尾近隣センター	2月2日(火)	午前9時半～正午
西原近隣センター	2月3日(水)	正午～午後1時
光ヶ丘近隣センター	2月4日(木)	午後1時～4時
松葉近隣センター	2月5日(金)	
南部近隣センター	2月9日(火)	

※車での来場はご遠慮ください

市役所でも受け付け
近隣センターに出張も



PNFトレーニングセミナー

アメリカで話題の最新式トレーニング“PNF”の知識と技術を身につけます

とき 2月27日(土)午後2時～4時半、受け付けは午後1時半から

ところ 健康管理センター

対象 社会体育・学校体育の指導者と競技者、先着50人

内容 PNFストレッチの実技。運動できる服装で参加を

費用 無料

申し込み 体育課へ電話か直接

問い合わせ 体育課

市民相談

平成5年2月

法律相談 毎週月曜日(前週の木曜日から予約)と木曜日(同週の月曜日から予約)

広報広聴課

人権の上相談 第一・第三火曜日午前10時～午後3時

行政相談 第一・第三火曜日午前10時～午後3時 広報広聴課

税務相談 第四金曜日午後1時～5時 広報広聴課

不動産お困りごと相談 第一・第三金曜日午前10時～午後3時 広報広聴課

登記相談 第二火曜日午前10時～午後3時 広報広聴課

交通事故巡回相談 第一・第三木曜日午前10時～午後3時 交通安全課

家庭児童相談 毎週月・金曜日午前9時～午後4時 家庭児童相談室(児童福祉課内)

身体障害者・精神障害者相談 身体障害者相談 毎週火曜日午前10時～午後3時

▽精神障害者相談 毎週水曜日午前10時～午後3時 教育福祉会館一階心身障害者相談室(64-291)

健康相談(六十歳以上) 毎週火曜日午後1時半～2時半 柏寿荘(31-952)

心配ごと・結婚相談 心配ごと相談 毎週水・土曜日午前10時～正午 結婚相談 毎週水・土・日曜日午後1時～3時 教育福祉会館一階相談室

ボランティア相談 毎週金曜日午前10時～午後3時 教育福祉会館一階相談室

退職後を楽しく過ごす ライフワーク講座

定年退職後の、心豊かな過ごし方を考える「ライフワーク講座」を開きます。

日本人の平均寿命が伸び、人生八十歳の時代になりました。定年後の生活設計を

とき 2月12日～3月26日
の毎週金曜日午後7時～9時(計七回) ところ 教育福祉会館 対象 市内在住・在勤の四十歳～六十歳のかた、四十人 内容 よい人間関係をつくるためのマナー・中高年の健康を考える・これからの仕事を考えるなど 費用 四千円程度(テーブルマナーの実習費) 申し込み 往復はがきに「ライフワーク講座希望」と明記し、住所・氏名(かひがな)・年齢・電話番号を書いて、〒277 柏市柏五丁目八二二 中央公民館へ、2月5日(金)までに郵送を(必着)。応募は一人一通で応募者多数の場合は抽選。ご夫婦での申し込みの場合は、はがき一枚で申し込みください。

問い合わせ 中央公民館 64-181-1

問い合わせ 中央公民館 64-181-1

ゴキブリ大作戦! 消費生活展で発表

毎日の暮らしの中から、さまざまな問題を取り上げてきた「みんなの消費生活展」。第二十二回を迎えた今年のテーマは「みんなでゴキブリ大作戦」。ゴミを減らし、キレイな街は、ブン別や、リサイクルの頭文字からつけられたものです。

この「ゴキブリ大作戦」を進めるため、日ごろから熱心な取り組みを行ってきた各団体が、その成果を発表しました。ぜひご覧になって、あなたの日常生活に生かしてみたいかがですか。

2月5日(金)～9日(火) 午前10時～午後6時
柏高島屋地下二階イベントホール

【主な展示内容】
☆えっ!こんなにあるの(生活協同組合エール)
私たちが、どんな「みまど」を
☆まぜれば、分ければ(柏市消費者の会)
空き瓶・空き缶・古布・古紙・牛乳パックなど、分別すれば資源として再利用できるものがたくさん。限られた資源を大切に使いましょう。
☆捨てるの待って(柏生活クラブ)
「アイデアを生かすリフォーム」「残さず使うエコクッキング」「使いきり揚げ油」をテーマに、日常生活の中で、ごみ減量と環境保護への実践を紹介いたします。



詳しい説明も聴けます(昨年の同展から)

☆あなたが使えば私も生きる(東葛市民生協)
資源(みみ)として回収された物は、何に生まれ変わっているのでしょうか。リサイクル社会の実現に向け、身近な再生品を集めてみました。
☆便利のつげは(柏市の活動の全容を紹介いたします。)

ふるさと柏写真展 力作 54点を展示

街の表情など、参加者がそれぞれの「とっておき」の場所をフィルムにおさめた、力作五十四点が寄せられました。一月二十日、市役所で審査が行われ、九点の入賞作品が選ばれました。審査には、斎藤吉永氏(柏市文化連盟会長・審査委員長)、小島守次氏(柏市文化連盟副会長)、奥トフレズ氏(柏市文化連盟副会長)、鳥山泰一氏(フットボール協会代表)、横村克宏氏(写真家)の四氏が審査のほかに、入賞されたかたは次の通りです(敬称略)。

【佳作】堀越一太郎(柏市)を素材にした作品が、もっとほしかった。また、若い人たちもどんどん応募してほしい」というのが、審査委員の皆さんの感想です。

応募された全作品は、二月一日から九日まで、市役所第二庁舎一階ロビーに展示されます。ぜひご覧ください。

【努力賞】石川政夫(松葉町七丁目)、「雨の夜」
【雨の夜】
【霧の夜明け】
【努力賞】石川政夫(松葉町七丁目)、「雨の夜」
問い合わせ 広報広聴課

表1 子どもルーム入所受け付け日程

ルーム名	受付場所(所在地)	受付日	時間	定員
光ヶ丘ルーム	光ヶ丘婦人児童センター(酒井根227-2)	2月18日(木)	午後2時～5時	50人
豊住ルーム	社会福祉センター(豊住三丁目6-10)	18日(木)		30人
千代田ルーム	千代田近隣センター二階(千代田二丁目7-21)	19日(金)		50人
柏五小ルーム	柏第五小学校敷地内(別棟)(柏933)	19日(金)		50人
豊四季ルーム	豊四季台婦人児童センター(豊四季台一丁目1-114)	22日(月)		50人
富勢ルーム	勤労青少年ホーム(根戸467)	22日(月)		30人
旭小ルーム	旭小学校(旭町六丁目5-17)	23日(火)		30人

表2 入所児を募集する自主保育所

保育所名	所在地	電話番号
増尾学童保育所	増尾1579-1	74-1473
増尾西学童保育所	増尾1579-1	74-1473
西原学童クラブ	西原七丁目6-1 初石病院内	55-6677
柏一小地区学童保育所	あけぼの二丁目7-15 宮川コーポ	45-8173
柏二小学童保育所	豊四季301-37	46-2336
逆井南学童クラブ	南増尾85-69	75-3340
南柏学童クラブ	豊四季607-5	74-9030
松葉第一学童クラブ	松葉町七丁目2-6	32-5505
松葉第二学童クラブ	松葉町二丁目21-9	31-0201
富勢東子どもクラブ	布施新町二丁目23-4	34-0703
田中学童保育所	大室1192-3	33-6852

★「やまびこでんわ柏」以外の相談は、相談日が祝・休日当たる場合は休みます。

対象は1～3年生 子どもルームを開設

学校から帰っても、家庭に保護者がいない。そんな共働き家庭の児童のために、市では、市内七カ所に「子どもルーム」を開設しています。平成五年度の入所児童を、次のとおり募集します。

対象 新・小学一年生～三年生

学校から帰っても、家庭に保護者がいない。そんな共働き家庭の児童のために、市では、市内七カ所に「子どもルーム」を開設しています。平成五年度の入所児童を、次のとおり募集します。

対象 新・小学一年生～三年生

入所を希望する各幼児ルーム(別表1)へ直接、申込書は務室に用意してあります。問い合わせ 青少年課 63-1711

から、入所を希望する各保育所へお申し込みください(受け付け時間は午後二時から五時)。

市内の自主保育所(別表2)でも、平成五年度の入所児童を募集します。入所を希望する場合は、同学童クラブへお問い合わせください。

幼児ルーム 入所児童を募集

対象 市内在住で、平成元年4月2日～平成2年4月1日に生まれた、集団生活が可能なおおむね三歳児

保育期間 4月～来年3月(8月は夏休み。期間中は、おおむね6日に1回、登園)

場所 豊四季幼児ルーム(豊四季台一丁目1-114 豊四季台婦人児童センター内)
豊住幼児ルーム(豊住三丁目6-10 社会福祉センター内)

申し込み 2月4日(木)～5日(金)午前9時半～午後3時に、お子さん同伴で入所を希望する幼児ルームへ直接。印鑑の持参を

問い合わせ 豊四季幼児ルーム ☎43-8886
豊住幼児ルーム ☎74-5193

市職員を募集します 機械技師など4職種

今年四月一日に採用予定の、市職員を募集します。

募集職種 別表3のとおり

申込方法 人事課で配布する所定の「柏市職員採用試験受験申込書」に必ず自筆で記入のうえ、人事課へ直接(郵送は不可) 受付期間 2月8日(月)～16日(火)午前9時～午後5時(土曜日・日曜日・祝日を除く)

問い合わせ 消費生活課

表3 募集職種・受験資格等一覧

職種	受験資格	主な職務内容
機械技師	昭和32年4月2日以後に生まれた、①または②に該当するか。①第1種・第2種ボイラータービン主任技術者の免状を所持するか②大学工学部卒業で熱管理士または特級ボイラー技士の免状を所持するか	清掃工場等の施設で機械の管理業務にあたります
保健婦	保健婦資格(見込み)を有し昭和38年4月2日以後に生まれたか	母子相談・老人健康相談等地域の保健衛生業務にあたります
理学療法士	理学療法士資格(見込み)を有し昭和33年4月2日以後に生まれたか	健康管理部で市民の理学的療法の業務にあたります
歯科衛生士	歯科衛生士資格(見込み)を有し昭和45年4月2日以後に生まれたか	健康管理部で市民の歯科衛生指導にあたります

※採用予定者数は、各職種とも1人程度

老人福祉相談 毎週木・土曜日午前10時～午後3時 教育福祉会館一階心身障害者相談室 ☎64-2911

パート相談・高齢者職業相談 毎週月～金曜日午前9時～午後4時 柏駅西口行政サービスセンター パート相談 ☎45-1611 高齢者職業相談 ☎45-1854

内職相談 毎週月・火・木曜日午前10時～午後4時 消費生活センター相談 ☎64-5811

労働相談 第一水曜日午前10時～午後3時 勤労会館 ☎67-1861(電話可)

発明特許電話相談 第一土曜日午前10時～正午 大沼浩司さん ☎66-2798

消費生活相談 毎週月～金曜日午前10時～午後4時 消費生活センター ☎64-4100

教育相談 毎週月～金曜日午前9時～午後4時 教育相談室 ☎67-4152

教育・幼児教育相談 △電話相談 毎週月～金曜日午前9時～午後4時 ☎45-1778

▽面接相談(予約制) 毎週月～金曜日(幼児教育相談は水・木・金曜日)午前9時～午後4時 教育研究所・幼児教育研究所 ☎45-1778

少年相談 月曜・祝日を除く毎日午前9時～午後5時 少年補導センター ☎64-1757

やまびこでんわ柏(ヤングの悩みと電話相談) 月曜・祝日を除く毎日午後1時～5時 ☎66-1811

日・祝日を除く) 試験日・前9時から、柏市役所で試験会場 2月19日(金)午 問い合わせ 人事課

新入社員に研修を 企業単位で申し込み

今年四月に新社会人として市内の企業にお勤めのかたを対象に、「新入社員研修」社会人としての基礎知識を学ぶ」を開催します。

とき 3月25日(木)午前9時50分～午後5時・26日(金)午前10時～午後5時の二日間

対象 新社会人として、四月から市内の企業にお勤めのかた、先着三十人

忘れずに申告納付を 特別土地保有税

平成四年一月一日から平成四年十二月三十一日までに、

この税は土地の取得者や所有者が申告する制度をとっています。今までに申告する必要のあつたかたで、お忘れのかたも申告をお願いします。

センター だより

永楽台近隣センター
☎63-1101

▽児童センター「おはなし会」
とき 2月9日(火)午後3時半～4時15分

藤心近隣センター

とき 2月9日(火)午後3時半～4時15分

▽公民館「女性問題講座」
前日に申し込みを(先着順)

市民 ギャラリー

第12回花と太陽と希望の作品展(障害児の作品展)

6日(土)～8日(月) 後6時まで

8日は午後2時まで

第14回東葛地区高等学校合同書道展

9日(火)～12日(金) 後6時まで

東葛編物研究会作品展

9日(火)～12日(金) 後6時まで

少年補導センターの休館日

2月1日(月)から、同センター(やまびこ)電話を(含む)は毎週月曜日・祝日はお休みにいたします

問い合わせ 少年補導センター ☎64-7571

柏市内で合計千平方メートル以上の土地を取得したかたは、平成五年三月一日までに特別土地保有税の申告・納付を行ってください。

なお、恒久的な建物などの敷地として使用している土地について、納税義務の免除を受けたいかたは、取得分の申告と併せて、免除認定の申請をしてください。

この税は土地の取得者や所有者が申告する制度をとっています。今までに申告する必要のあつたかたで、お忘れのかたも申告をお願いします。

問い合わせ 資産税課

問い合わせ 資産税課

問い合わせ 資産税課

問い合わせ 資産税課

問い合わせ 資産税課

問い合わせ 資産税課

問い合わせ 資産税課

問い合わせ 資産税課

問い合わせ 資産税課

問い合わせ 資産税課

問い合わせ 資産税課

問い合わせ 資産税課

問い合わせ 資産税課

問い合わせ 資産税課

問い合わせ 資産税課

問い合わせ 資産税課

問い合わせ 資産税課

問い合わせ 資産税課

問い合わせ 資産税課

問い合わせ 資産税課

文化 会館

大ホール

第4回柏市生涯学習推進大会

6日(土)午後1時半開会。全自由料。生涯学習推進室 ☎67-1111

市立柏高等学校吹奏楽部帰国報告演奏会

21日(日)午後4時半開演。全自由料。市立柏高等学校 ☎32-1133

小ホール

ハートロックコンサート'93

11日(木)午後2時開演。全自由料。市立柏高等学校 ☎32-1133

ツククラブ・長妻 ☎43-1933

ツククラブ・長妻 ☎43-1933

ツククラブ・長妻 ☎43-1933

ツククラブ・長妻 ☎43-1933

ツククラブ・長妻 ☎43-1933

ツククラブ・長妻 ☎43-1933

ツククラブ・長妻 ☎43-1933

ツククラブ・長妻 ☎43-1933

ツククラブ・長妻 ☎43-1933

ツククラブ・長妻 ☎43-1933

ツククラブ・長妻 ☎43-1933

ツククラブ・長妻 ☎43-1933

ツククラブ・長妻 ☎43-1933

ツククラブ・長妻 ☎43-1933

松山千春コンサート 24日(水)午後6時半開演。全指席 ¥5千円・A席 ¥4千五百円。柏島屋友の会 ☎47-6255

松山千春コンサート 24日(水)午後6時半開演。全指席 ¥5千円・A席 ¥4千五百円。柏島屋友の会 ☎47-6255

松山千春コンサート 24日(水)午後6時半開演。全指席 ¥5千円・A席 ¥4千五百円。柏島屋友の会 ☎47-6255

松山千春コンサート 24日(水)午後6時半開演。全指席 ¥5千円・A席 ¥4千五百円。柏島屋友の会 ☎47-6255

松山千春コンサート 24日(水)午後6時半開演。全指席 ¥5千円・A席 ¥4千五百円。柏島屋友の会 ☎47-6255

松山千春コンサート 24日(水)午後6時半開演。全指席 ¥5千円・A席 ¥4千五百円。柏島屋友の会 ☎47-6255

松山千春コンサート 24日(水)午後6時半開演。全指席 ¥5千円・A席 ¥4千五百円。柏島屋友の会 ☎47-6255

松山千春コンサート 24日(水)午後6時半開演。全指席 ¥5千円・A席 ¥4千五百円。柏島屋友の会 ☎47-6255

松山千春コンサート 24日(水)午後6時半開演。全指席 ¥5千円・A席 ¥4千五百円。柏島屋友の会 ☎47-6255

松山千春コンサート 24日(水)午後6時半開演。全指席 ¥5千円・A席 ¥4千五百円。柏島屋友の会 ☎47-6255

松山千春コンサート 24日(水)午後6時半開演。全指席 ¥5千円・A席 ¥4千五百円。柏島屋友の会 ☎47-6255

松山千春コンサート 24日(水)午後6時半開演。全指席 ¥5千円・A席 ¥4千五百円。柏島屋友の会 ☎47-6255

松山千春コンサート 24日(水)午後6時半開演。全指席 ¥5千円・A席 ¥4千五百円。柏島屋友の会 ☎47-6255

松山千春コンサート 24日(水)午後6時半開演。全指席 ¥5千円・A席 ¥4千五百円。柏島屋友の会 ☎47-6255

松山千春コンサート 24日(水)午後6時半開演。全指席 ¥5千円・A席 ¥4千五百円。柏島屋友の会 ☎47-6255

松山千春コンサート 24日(水)午後6時半開演。全指席 ¥5千円・A席 ¥4千五百円。柏島屋友の会 ☎47-6255

松山千春コンサート 24日(水)午後6時半開演。全指席 ¥5千円・A席 ¥4千五百円。柏島屋友の会 ☎47-6255

松山千春コンサート 24日(水)午後6時半開演。全指席 ¥5千円・A席 ¥4千五百円。柏島屋友の会 ☎47-6255

松山千春コンサート 24日(水)午後6時半開演。全指席 ¥5千円・A席 ¥4千五百円。柏島屋友の会 ☎47-6255

松山千春コンサート 24日(水)午後6時半開演。全指席 ¥5千円・A席 ¥4千五百円。柏島屋友の会 ☎47-6255

松山千春コンサート 24日(水)午後6時半開演。全指席 ¥5千円・A席 ¥4千五百円。柏島屋友の会 ☎47-6255

松山千春コンサート 24日(水)午後6時半開演。全指席 ¥5千円・A席 ¥4千五百円。柏島屋友の会 ☎47-6255

松山千春コンサート 24日(水)午後6時半開演。全指席 ¥5千円・A席 ¥4千五百円。柏島屋友の会 ☎47-6255

ふれあい

参加しませんか

は完歩証を交付します。参加費は三百円。昼食の用意を申し込みは当日。柏市歩こう会・菅野 ☎64-1028

◇手話教室 2月21日午後1時～3時、光ヶ丘近隣センターへ電話か直接。増尾 ☎74-1064

◇市民歩け歩け大会 2月7日午前8時20分まで、柏高島屋一階玄関前に集合(大雨・大雪の場合は14日に延期)。手賀沼を一周(二十五キロメートル)し、完歩者に

【田中 ☎34-12546】
古典を讀む会 3日(水)午後1時～3時。上田秋成

【高田 ☎47-12440】
おはなし会 26日(金)午後4時～4時半

【増尾 ☎72-19193】
かたり読書会 23日(火)午後1時～3時

【根戸 ☎31-16053】
子どもの本を讀む会II コア

【藤心 ☎75-14946】
読書会II 文月会 24日(水)午前10時～正午

【藤心 ☎75-14946】
読書会II 赤毛のアン 25日午前10時～正午

【藤心 ☎75-14946】
読書会II 赤毛のアン 25日午前10時～正午

【藤心 ☎75-14946】
読書会II 赤毛のアン 25日午前10時～正午

【藤心 ☎75-14946】
読書会II 赤毛のアン 25日午前10時～正午

【藤心 ☎75-14946】
読書会II 赤毛のアン 25日午前10時～正午

【藤心 ☎75-14946】
読書会II 赤毛のアン 25日午前10時～正午

【藤心 ☎75-14946】
読書会II 赤毛のアン 25日午前10時～正午

【藤心 ☎75-14946】
読書会II 赤毛のアン 25日午前10時～正午

【藤心 ☎75-14946】
読書会II 赤毛のアン 25日午前10時～正午

【藤心 ☎75-14946】
読書会II 赤毛のアン 25日午前10時～正午

【藤心 ☎75-14946】
読書会II 赤毛のアン 25日午前10時～正午

【藤心 ☎75-14946】
読書会II 赤毛のアン 25日午前10時～正午

【藤心 ☎75-14946】
読書会II 赤毛のアン 25日午前10時～正午

待合室

預かっています

▽猫 三毛のメス。赤に金色のストライプの首輪。避妊手術済み。四カ月前から預か

▽犬 生後二カ月の雑種。色は黒・茶・グレーでオス。メス両方います。五十風 ☎45-14184

▽犬 生後二カ月の雑種。色は黒・茶・グレーでオス。メス両方います。五十風 ☎45-14184

▽犬 生後二カ月の雑種。色は黒・茶・グレーでオス。メス両方います。五十風 ☎45-14184

▽犬 生後二カ月の雑種。色は黒・茶・グレーでオス。メス両方います。五十風 ☎45-14184

▽犬 生後二カ月の雑種。色は黒・茶・グレーでオス。メス両方います。五十風 ☎45-14184

▽犬 生後二カ月の雑種。色は黒・茶・グレーでオス。メス両方います。五十風 ☎45-14184

▽犬 生後二カ月の雑種。色は黒・茶・グレーでオス。メス両方います。五十風 ☎45-14184

▽犬 生後二カ月の雑種。色は黒・茶・グレーでオス。メス両方います。五十風 ☎45-14184

▽犬 生後二カ月の雑種。色は黒・茶・グレーでオス。メス両方います。五十風 ☎45-14184

▽犬 生後二カ月の雑種。色は黒・茶・グレーでオス。メス両方います。五十風 ☎45-14184

▽犬 生後二カ月の雑種。色は黒・茶・グレーでオス。メス両方います。五十風 ☎45-14184

▽犬 生後二カ月の雑種。色は黒・茶・グレーでオス。メス両方います。五十風 ☎45-14184

▽犬 生後二カ月の雑種。色は黒・茶・グレーでオス。メス両方います。五十風 ☎45-14184

▽犬 生後二カ月の雑種。色は黒・茶・グレーでオス。メス両方います。五十風 ☎45-14184

▽犬 生後二カ月の雑種。色は黒・茶・グレーでオス。メス両方います。五十風 ☎45-14184

▽犬 生後二カ月の雑種。色は黒・茶・グレーでオス。メス両方います。五十風 ☎45-14184

▽犬 生後二カ月の雑種。色は黒・茶・グレーでオス。メス両方います。五十風 ☎45-14184

▽犬 生後二カ月の雑種。色は黒・茶・グレーでオス。メス両方います。五十風 ☎45-14184

▽犬 生後二カ月の雑種。色は黒・茶・グレーでオス。メス両方います。五十風 ☎45-14184

▽犬 生後二カ月の雑種。色は黒・茶・グレーでオス。メス両方います。五十風 ☎45-14184

求めていきます

◇ゲートボール 毎週木曜日午前9時～午後3時、シルバードあい広場(十倉二)で。初めてゲートボールをするかたが対象。費用は無料。横山 ☎52-16661

◇柏踏会ダンスサークル 毎週金曜日午後2時～4時、教育福祉会館で。中級以上の男性が対象。月会費二千五百円。嶋根 ☎74-19104

◇油絵「新油彩会」毎月第二・第四土曜日午後1時～3時、新田原近隣センターで。初心者対象。月会費千円。早瀬 ☎63-16110

◇日時・場所は予定のため変わる場合があります。確認のうえ、お出かけを。

◇祭り「菜の花の会」毎月一回、木曜コース・金曜コースとも午前9時半～午後0時半、増尾近隣センターで。千葉県の郷土料理を作ります。入会金二千円、月会費二千円(材料費とも)。藤岡 ☎72-16646

◇ボイスアウト柏第三回 毎月二回日曜午前10時～正午、増田山野営場(篠籠田)で。対象は小学校一年生～五年生の男子。入会金六千円、月会費千五百円、ほかに制服代など。立堀(たつぼり) ☎43-1583

◇社交ダンス「大塚ダンス愛好会」毎週火曜日午後6時～9時、新田原近隣センターで。入会金千円、月会費二千円。早瀬 ☎63-16110

◇日時・場所は予定のため変わる場合があります。確認のうえ、お出かけを。

◇祭り「菜の花の会」毎月一回、木曜コース・金曜コースとも午前9時半～午後0時半、増尾近隣センターで。千葉県の郷土料理を作ります。入会金二千円、月会費二千円(材料費とも)。藤岡 ☎72-16646

◇ボイスアウト柏第三回 毎月二回日曜午前10時～正午、増田山野営場(篠籠田)で。対象は小学校一年生～五年生の男子。入会金六千円、月会費千五百円、ほかに制服代など。立堀(たつぼり) ☎43-1583

◇社交ダンス「大塚ダンス愛好会」毎週火曜日午後6時～9時、新田原近隣センターで。入会金千円、月会費二千円。早瀬 ☎63-16110

◇日時・場所は予定のため変わる場合があります。確認のうえ、お出かけを。

◇祭り「菜の花の会」毎月一回、木曜コース・金曜コースとも午前9時半～午後0時半、増尾近隣センターで。千葉県の郷土料理を作ります。入会金二千円、月会費二千円(材料費とも)。藤岡 ☎72-16646

◇ボイスアウト柏第三回 毎月二回日曜午前10時～正午、増田山野営場(篠籠田)で。対象は小学校一年生～五年生の男子。入会金六千円、月会費千五百円、ほかに制服代など。立堀(たつぼり) ☎43-1583

◇社交ダンス「大塚ダンス愛好会」毎週火曜日午後6時～9時、新田原近隣センターで。入会金千円、月会費二千円。早瀬 ☎63-16110

◇日時・場所は予定のため変わる場合があります。確認のうえ、お出かけを。

◇祭り「菜の花の会」毎月一回、木曜コース・金曜コースとも午前9時半～午後0時半、増尾近隣センターで。千葉県の郷土料理を作ります。入会金二千円、月会費二千円(材料費とも)。藤岡 ☎72-16646

◇ボイスアウト柏第三回 毎月二回日曜午前10時～正午、増田山野営場(篠籠田)で。対象は小学校一年生～五年生の男子。入会金六千円、月会費千五百円、ほかに制服代など。立堀(たつぼり) ☎43-1583

◇社交ダンス「大塚ダンス愛好会」毎週火曜日午後6時～9時、新田原近隣センターで。入会金千円、月会費二千円。早瀬 ☎63-16110

◇日時・場所は予定のため変わる場合があります。確認のうえ、お出かけを。

◇祭り「菜の花の会」毎月一回、木曜コース・金曜コースとも午前9時半～午後0時半、増尾近隣センターで。千葉県の郷土料理を作ります。入会金二千円、月会費二千円(材料費とも)。藤岡 ☎72-16646

◇ボイスアウト柏第三回 毎月二回日曜午前10時～正午、増田山野営場(篠籠田)で。対象は小学校一年生～五年生の男子。入会金六千円、月会費千五百円、ほかに制服代など。立堀(たつぼり) ☎43-1583

防災ミニ百科

日本テレビで放映

2月4日(木)午前11時25分～11時半「通信衛星を利用した防災システム」問い合わせ 防災対策室

2月4日(木)午前11時25分～11時半「通信衛星を利用した防災システム」問い合わせ 防災対策室

2月4日(木)午前11時25分～11時半「通信衛星を利用した防災システム」問い合わせ 防災対策室

2月4日(木)午前11時25分～11時半「通信衛星を利用した防災システム」問い合わせ 防災対策室

2月4日(木)午前11時25分～11時半「通信衛星を利用した防災システム」問い合わせ 防災対策室

2月4日(木)午前11時25分～11時半「通信衛星を利用した防災システム」問い合わせ 防災対策室

2月4日(木)午前11時25分～11時半「通信衛星を利用した防災システム」問い合わせ 防災対策室

2月4日(木)午前11時25分～11時半「通信衛星を利用した防災システム」問い合わせ 防災対策室

2月4日(木)午前11時25分～11時半「通信衛星を利用した防災システム」問い合わせ 防災対策室

2月4日(木)午前11時25分～11時半「通信衛星を利用した防災システム」問い合わせ 防災対策室

2月4日(木)午前11時25分～11時半「通信衛星を利用した防災システム」問い合わせ 防災対策室

2月4日(木)午前11時25分～11時半「通信衛星を利用した防災システム」問い合わせ 防災対策室

2月4日(木)午前11時25分～11時半「通信衛星を利用した防災システム」問い合わせ 防災対策室

2月4日(木)午前11時25分～11時半「通信衛星を利用した防災システム」問い合わせ 防災対策室

2月4日(木)午前11時25分～11時半「通信衛星を利用した防災システム」問い合わせ 防災対策室

2月4日(木)午前11時25分～11時半「通信衛星を利用した防災システム」問い合わせ 防災対策室

2月4日(木)午前11時25分～11時半「通信衛星を利用した防災システム」問い合わせ 防災対策室

2月4日(木)午前11時25分～11時半「通信衛星を利用した防災システム」問い合わせ 防災対策室

2月4日(木)午前11時25分～11時半「通信衛星を利用した防災システム」問い合わせ 防災対策室

2月4日(木)午前11時25分～11時半「通信衛星を利用した防災システム」問い合わせ 防災対策室

2月4日(木)午前11時25分～11時半「通信衛星を利用した防災システム」問い合わせ 防災対策室

文化財めぐり

～庶民の教育の場があった～
⑤円福寺 (大青田)



市北西部、利根運河沿いの畑の中にのんびり建つ円福寺。江戸時代に寺子屋がおかれたこのお寺には、筆子(生徒)が師匠の教えに感謝して建てた筆子碑が残り、当時の庶民の教育をかいま見ることができます。

市では、私立幼稚園の入園に必要な入園準備金(入園児一人につき最高十万円)を無利子でお貸ししています。ご希望のかたは、ご利用ください。

貸し付け対象 市内に一年以上居住していて、確実な連帯保証人がいるかた、十五人

とき 2月13日(土)・14日(日)の二日間、時間は午前10時～午後4時

オリジナルを作ろう
13日・14日製本講習会

酒害相談 2月16日午後2時～4時半

大田店出店計画説明会
2月15日午後1時から、柏商工会議所

健康のおしらせの問い合わせ先は、健康管理課(64-11111)です

神経芽細胞腫検査
生後6～7カ月ごろに神経芽細胞腫検査

40歳以上の健康相談
診察や血圧測定など

13日に変更します
建国記念日の資源回収

障害者福祉について
教育福祉会館で講演

とき 2月10日(水)午前10時～正午

市立病院に勤務看護婦・X線技師など募集

45歳までの歯科衛生士健康管理センターで

酒害相談 2月16日午後2時～4時半

健康のおしらせの問い合わせ先は、健康管理課(64-11111)です

40歳以上の健康相談
診察や血圧測定など

13日に変更します
建国記念日の資源回収

障害者福祉について
教育福祉会館で講演

とき 2月10日(水)午前10時～正午

市立病院に勤務看護婦・X線技師など募集

45歳までの歯科衛生士健康管理センターで

酒害相談 2月16日午後2時～4時半

大田店出店計画説明会
2月15日午後1時から、柏商工会議所



おしらせ

市役所の電話
67-1111

帳発行時に配布。転入されたかたへは、市役所保健相談室・各出張所・健康管理センターで配布

2月26日(金)には歯科医師による歯科相談も実施

【対象町会・自治会】あかね・東一丁目・東二丁目第二・東台・荒工山・東柏・大塚・助解山・上丁目・上二丁目・上三丁目・刈込・桜台・千代田・富里・仲町・八幡町・八幡ハイツ・緑ヶ丘・宮前・弥生

返済方法 平成五年四月から十二月以内の割賦償還

市民のかた、先着五十人※一日だけの参加も可

市立病院に勤務看護婦・X線技師など募集

45歳までの歯科衛生士健康管理センターで

酒害相談 2月16日午後2時～4時半

表1 健康相談日程

相談医	月 日	受付時間	会 場
整形外科医	2月5日(金)	午後1時半～2時半	教育福祉会館
内科医	12日(金)		光ヶ丘近隣センター
内科医	19日(金)		保健センター
内科医	26日(金)		保健センター





博物館づくりが夢



なんでも収集家 もてぎ かつみ 茂手木 勝巳さん

東京都渋谷区出身。奥さんと娘さん夫婦、お孫さん一人の五人家族。篠籠田在住。六十七歳。

「性格的に集めることが好き」と、収集歴は、四十年を超える。五十七歳で会社を定年退職し、今は、悠々自適の生活。みずから「集古館」と名付けた自宅二階の一室には、床や壁から天井に至るまでコレクションの山。それでも入りき

らないものは、家の中に所狭しと並べられている。最も数が多いのが鉄道用品。駅長の帽子や制服、列車や駅のネームプレート。沿線案内板や運賃表示板、数字のころを合わせた切符、記念乗車券。「収集を始めたきっかけは、蒸気機

関車の魅力にとりつかれてから」というように、二十冊におよぶS1写真のアルバムは全部、自分が現地撮影したもので、中には、昭和五十年十二月十四日、国鉄最後の営業用旅客列車として室蘭本線を通ったC57-1135(交通博物館展

示)の勇姿もある。ほかに、江戸時代、木曾のヒノキをくりぬいて作った玉川上水の水道管「木樋」や、武家の紋所の入った銅製の自在かぎ、かぶと、水石、珍番号の紙幣、明治から平成まで四代にわたるたばこパッケージ、マツチのラベル、宝くじ、古銭、古書など枚挙にいとまがない。「お金では、買えない貴重な品もあり、収集品を見ていると気持ち安らぐ。時には、知らない人が見に来るなど、新たな出会いが生まれるのも楽しみの一つ。悩みは、保管場所がなく家族に迷惑をかけていること。ミニ博物館を作り多くの人に見てもらおうのが夢です。」

市立柏高校吹奏楽部 帰国報告演奏会

柏市・トランス市姉妹都市提携20周年を記念し、2月8日からトランス市を訪問して記念公演を行います。帰国後その成果を市民の皆さんにご報告するため、演奏会を行います

とき 2月21日(日) 午後4時半開演
ところ 市民文化会館大ホール
内容 クラシック・ポップス・アンサンブル・ステージドリルなど
入場料 250円【2月3日(月)午前9時から同校事務室で、午前10時から柏駅東口スカイプラザ1階中村屋☎63-9155でチケットを販売】

問い合わせ 市立柏高校 ☎32-3460

〔旭町六丁目〕
蓮実真伊ちゃん(1歳7カ月)



「テレビ『おかあさんといっしょ』を見るのが大好き。7月にはお姉ちゃん。元気に育ってね!」(ママ)

〔旭町七丁目〕
鳥越雄太くん(1歳3カ月)



「高いところに登るのが好きなのやんちゃん雄太くん。けがをしないように大きくなってね」(ママ)

〔松葉町一丁目〕
本城愛子ちゃん(2歳2カ月)



愛ちゃんは「アンパンマン」の歌と踊りが大好き。健やかに育ってね」(ママ)



中高年自彊術教室

—呼吸法を兼ねた健康体操—

とき 2月16日～3月23日の毎週
火曜日、午後2時～4時(計6回)
ところ 市民体育館柔道場
対象 市内在住の40歳以上のかた、
先着40人
費用 無料
用意する物 運動のできる服装・タオル等
申し込み 体育課へ電話か直接

問い合わせ 体育課

花嫁姿にうっとり

外国人との交流会

柏市国際交流協会主催の「在柏外国人との交流会」が、くを深めてもらおうと開かれ、一月十七日に柏玉姫殿で行われた。当日は、十九カ国から九十三人の外国人と、国際交流協会の会員百十七人が参加した。



緊張ぎみの新郎新婦

神前結婚式の美演では、米国トランス市から英語講師として柏市に派遣されている、グレゴリー・ホルゲイトさんとその妻ナンシーさん、ま回し・羽根つき・けんだまが新郎新婦役に。紋付きほかま、打ち掛けに身を包んだ夫妻は緊張ぎみ。三三九度の真剣な目とはうらはらに、珍後、日本語で誓いの言葉を讀み上げると、会場からは大きな拍手がわき起こりました。

4百年の伝統行事 船戸のおびしゃ

柏市の指定文化財「船戸のおびしゃ」が、今年も一月二十日、船戸の医王寺で行われ、「歩射(ぶしや)」のことで、弓を射て、その年の作物の豊凶を占った神事です。その後、農民の慰安・娯楽と村寄

り合いの意味も加わった行事となりました。古い形態がそのまま伝承されているのは、めずらしく、昭和六十二年に市の文化財に指定されました。

「三助おどり」「おかめ踊り」などが、お囃子(はやし)に合せて演じられると、詰めかけた観衆から拍手・歓声がわき起こり、踊り手が一段と大きな動きでそれにこたえ、さらに大きな歓声が。踊り手と観衆が一体となったこの「おびしゃ」に、昔の村祭りを感じた人も少なくなかったようです。



ヨォ、お見事世界一!!

色彩も鮮やか 手賀沼ポスター展

クリーン手賀沼ポスター展が、一月二十日から二十五日まで、柏そごう八階連絡通路で開かれました。これは、手賀沼浄化の啓発活動の一つとして、行われているもので、柏市・我孫子市など手賀沼周辺の市町から小中学生の作品が三千点以上寄せられました。その中から、最優秀賞などに選ばれた三十八点が展示されました。

また、手賀沼の現在と過去の写真、手賀沼に生息する動物のパネルも展示され、来場した中学生からは「昔は手賀沼で泳げたんだ」という驚きの声も聞かれました。

